# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM EBIET DES PATENTWESENS

# PCT

REC'D 0 1 JUL 2003

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBEMICHT

**PCT** 

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwaits 020054WO			Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGE	HEN siehe Mitteilu vorläufigen P	ng über die Übersendung des internationalen rüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationales Aktenzeichen PCT/EP02/13969				Internationales Anmelded	datum ( <i>TagMonat/Jahi</i>	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 23.01.2002
l	Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK B24B39/04					
	Anmelder HEGENSCHEIDT-MFD GMBH & CO. KG et al.					
1.	Diese beau	er inte	ernationale vorläufige Pr en Behörde erstellt und	üfungsbericht wurde vo wird dem Anmelder ger	n der mit der interna näß Artikel 36 übern	tionalen vorläufigen Prüfung nittelt.
2.	Dies	er BE	RICHT umfaßt insgesar	nt 4 Blätter einschließli	ch dieses Deckblatts	<b>.</b>
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ans und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit v Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlin PCT).			de liegen, und/oder Blätter mit vor dieser			
	Dies	e Anl	agen umfassen insgesa	mt Blätter.		
,	Dies	or Bo	richt enthält Angaben zu	ı folgandan Punktan		
3	l	ei be	Grundlage des Besche	_		and the state of t
	II		Priorität			
	 III			Gutachtens über Neuh	eit, erfinderische Tä	tigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
	IV		Mangelnde Einheitlich		•	
	V	$\boxtimes$	Bearündete Feststellu	ng nach Regel 66.2 a)ii)	hinsichtlich der Neu Erklärungen zur Stü	nheit, der erfinderischen Tätigkeit und der Itzung dieser Feststellung
	VI		Bestimmte angeführte	Unterlagen		
	VII			r internationalen Anmelo	-	
	VIII		Bestimmte Bemerkung	gen zur internationalen i	Anmeldung	·
Datu	Datum der Einreichung des Antrags				Datum der Fertigstell	ung dieses Berichts
17.0	17.04.2003				27.06.2003	
	Name und Postanschrift der mit der Internationalen Prüfung beauftragten Behörde			onalen Prüfung	Bevollmächtigter Bed	liensteter
	M	D-8	ropäisches Patentamt 80298 München	ro annu d	Lasa, A	Runga 🎒 paring
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465				оо ерти а	Tel. +49 89 2399-264	11 Sommer works

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP02/13969

I. Grundlage	e des Berichts
--------------	----------------

		•			
1.	Auff	Hinsichtlich der <b>Bestandteile</b> der internationalen Anmeldung <i>(Ersatzblätter, die dem Anmeldearnt auf eine</i> Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):			
	Bes	chreibung, Seiten			
	1-11		in der ursprünglich eingereichten Fassung .		
	Ans	prüche, Nr.			
	1-4		in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	Zeid	chnungen, Blätter			
	1/6-	6/6	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
2.	die	sichtlich der <b>Sprache:</b> Alle vo internationale Anmeldung eir er diesem Punkt nichts ander	orstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der ngereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern es angegeben ist.		
	Die eing	Bestandteile standen der Be gereicht; dabei handelt es sic	hörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache h um		
- ··•		die Sprache der Übersetzur Regel 23.1(b)).	ng, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach		
		die Veröffentlichungssprach	e der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).		
		die Sprache der Übersetzur worden ist (nach Regel 55.2	ng, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prūfung eingereicht 2 und/oder 55.3).		
3.	Hin: inte	sichtlich der in der internatior rnationale vorläufige Prüfung	nalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> ist die gauf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:		
		in der internationalen Anme	ldung in schriftlicher Form enthalten ist.		
		zusammen mit der internation	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.		
		bei der Behörde nachträglic	h in schriftlicher Form eingereicht worden ist.		
		bei der Behörde nachträglic	h in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.		
		Die Erklärung, daß das nac Offenbarungsgehalt der inte	hträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den ernationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.		
		Die Erklärung, daß die in co Sequenzprotokoll entsprech	mputerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen nen, wurde vorgelegt.		

4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:

	Beschreibung,	Seiten:
П	Ansprüche	Nr ·

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP02/13969

		Zeichnungen,	Blatt:		
5.		Dieser Bericht ist oh angegebenen Gründ eingereichten Fassu	den nach Auffas	sung der Beh	igen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den örde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich (c)).
		(Auf Ersatzblätter, da beizufügen.)	lie solche Änder	ungen enthal	ten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Berich
6.	Etw	aige zusätzliche Bem	nerkungen:		
V.	Beg gev	gründete Feststellun verblichen Anwendb	ng nach Artikel parkeit; Unterla	35(2) hinsic gen und Erk	htlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und de lärungen zur Stützung dieser Feststellung
1.		ststellung uheit (N)	Ja: Nein	Ansprüche	1-4
	Erfi	nderische Tätigkeit (I	S) Ja:	Ansprüche	1-4
	Gev	werbliche Anwendbar	keit (IA) Ja:	Ansprüche: Ansprüche:	
2.	Unt	erlagen und Erklärun	gen:		
	siel	he Beiblatt			

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist neu und erfinderisch.

Die Ansprüche 2-4 sind vom Anspruch 1 abhängig. Ihre Gegenstände sind daher auch neu und erfinderisch.

## Die Erfindung:

Festwalzgerät einer Festwalzmaschine für Kurbelwellen, mit einer besonderen Axialführung.

## Nächstliegender Stand der Technik:

EP-0881041-A (D1) offenbart ein Festwalzgerät in Scherenbauweise gemäss dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

### Aufgabe:

Das Festwalzgerät von D1 so weiterzubilden, dass die Schwenkbewegung des Stützrollen- und des Festwalzrollenkopfes im schliessenden Sinne keine Kollision mit der Kurbelwelle im Bereich eines Ölbundes auslösen kann.

## Technischer Effekt der kennzeichnenden Merkmale:

Die im Stützrollenkopf integrierte besondere Axialführung richtet die Stützrollen in Achsrichtung der Kurbelwelle vor einem möglichen Anstossen gegen einen Ölbund aus. Axialführungen für ein Festwalzgerät sind schon bekannt (siehe z.B. D2), aber nicht in der Ausführung von Anspruch 1.

# Translation

# PATENT COOPERATION TREATY



# **PCT**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 020054WO	FOR FURTHER ACTIO	N See Notif N Preliminary	ication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)			
International application No.	International filing date (da	y/month/year)	Priority date (day/month/year)			
PCT/EP2002/013969	10 December 2002 (	0.12.2002)	23 January 2002 (23.01.2002)			
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC B24B 39/04, B23P 9/02						
Applicant HE(	GENSCHEIDT-MFD G	MBH & CO	. KG			
and is transmitted to the applicant ac  2. This REPORT consists of a total of	cording to Article 36.  4 sheets, inclu	ding this cover				
amended and are the basis for 70.16 and Section 607 of the	this report and/or sheets con	taining rectification	ion, claims and/or drawings which have been ations made before this Authority (see Rule			
These annexes consist of a tot	al of sheets					
3. This report contains indications relat	ing to the following items:					
I Basis of the report						
II Priority						
III Non-establishment o	f opinion with regard to nove	lty, inventive st	ep and industrial applicability			
IV Lack of unity of inve	ntion					
V Reasoned statement citations and explana	under Article 35(2) with rega tions supporting such statem	rd to novelty, in	eventive step or industrial applicability;			
VI Certain documents ci	ted					
VII Certain defects in the	international application					
VIII Certain observations	on the international applicati	on				
Date of submission of the demand	Date	of completion of	of this report			
17 April 2003 (17.04.2	į	-	June 2003 (27.06.2003)			
Name and mailing address of the IPEA/EP	Auth	orized officer				
Facsimile No.	Telep	hone No.				

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

# INTERNATIONAL PRELIMARY EXAMINATION REPORT

Intern	application No.
PCT	T/EP2002/013969

I.	Basis	of the re	eport			
1.	1. With regard to the elements of the international application:*					
		the inte	ernational application as originally filed			
	$\overline{\boxtimes}$	the des	scription:			
	_	pages	1-11	, as originally filed		
		pages		, filed with the demand		
		pages	, filed with the letter of			
	$\boxtimes$	the clai	nims.			
	كع	pages		, as originally filed		
		pages	, as amended (together with any			
		pages		, filed with the demand		
		pages	, filed with the letter of			
	$\square$	the drav				
		pages				
		pages	1/6-6/6	, as originally filed		
		pages	, filed with the letter of			
	$\Box$					
	L] t		ence listing part of the description:			
		pages		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		pages				
		pages	, filed with the letter of			
2.	the in	nternation e element the lang the lang	nguage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(binguage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).	which is:		
3.	With	or 55.3 regard	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international any	•		
	prelin	minary ex	examination was carried out on the basis of the sequence listing:  ned in the international application in written form.			
	П		ogether with the international application in computer readable form.			
	П		ned subsequently to this Authority in written form.			
	$\sqcap$		ned subsequently to this Authority in computer readable form.			
		The sta	tatement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyontional application as filed has been furnished.	ond the disclosure in the		
			tatement that the information recorded in computer readable form is identical to the warmished.	ritten sequence listing has		
4.		The am	nendments have resulted in the cancellation of:			
			the description, pages			
	:		the claims, Nos.			
			the drawings, sheets/fig			
5.	$\Box$	This rep	port has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	nave been considered to go		
	Repla in thi and 7	s report	sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation unde t as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain	r Article 14 are referred to amendments (Rule 70.16		
			ent sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this	s report.		

# INTERNATIONAL PRELIM RY EXAMINATION REPORT

Internat	application No.
PCT/EL	02/13969

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

1. Statement			
Novelty (N)	Claims	1-4	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-4	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-4	YES
	Claims	- Control Street	NO

#### 2. Citations and explanations

The subject matter of claim 1 is novel and inventive.

Claims 2 to 4 are dependent on claim 1, and their subject matter is also novel and inventive.

#### The invention

Deep rolling unit in a deep rolling machine for crankshafts, with a special axial guide.

#### Closest prior art

EP-0881041-A (document D1) discloses a scissor-type deep rolling unit as defined in the preamble of claim 1.

#### Problem addressed

The object is to modify the deep rolling unit of D1 so that the pivoting motion of the support roller head and the deep rolling roller head in the closing direction cannot cause a collision with the crankshaft in the region of the oil collar.

#### Technical effect of the characterising features

The special axial guide built into the support roller head aligns the support rollers in the direction of the crankshaft axis before they can strike one of the oil collars. Axial guides for deep rolling units are already known (see, for example, document D2), but not with the design claimed in claim 1.